



Совет Безопасности

Пятидесятый год

3561-е заседание

Пятница, 4 августа 1995 года, 23 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель:	г-н Виснумурти	(Индонезия)
Члены:	Аргентина	г-жа Каньяс
	Ботсвана	г-н Легваила
	Китай	г-н Цинь Хуасунь
	Чешская Республика	г-н Спорыш
	Франция	г-н Ладсу
	Германия	г-н Хенце
	Гондурас	г-н Мартинес Бланко
	Италия	г-н Фульчи
	Нигерия	г-н Айева
	Оман	г-н Аль-Хусаиби
	Российская Федерация	г-н Сидоров
	Руанда	г-н Бакурамутса
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Уэстон
	Соединенные Штаты Америки	г-н Хьюм

Повестка дня

Ситуация в Хорватии

Заседание открывается в 23 ч. 50 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Хорватии

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что я получил письмо от представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии, в котором они обращаются с просьбой пригласить их для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я намерен, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Дробняк (Хорватия) занимает место за столом Совета; г-н Мисич (Босния и Герцеговина) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

Председатель (говорит по-испански): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В распоряжении членов Совета имеются фотокопии письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Хорватии при Организации Объединенных Наций от 4 августа 1995 года на имя Председателя Совета Безопасности, которое будет издано в качестве документа S/1995/647.

В результате состоявшихся в Совете консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности глубоко обеспокоен возобновлением боевых действий в Республике Хорватии и вокруг нее. Совет Безопасности ссылается на заявление своего Председателя от 3 августа 1995 года. Он решительным образом

сожалеет о решении правительства Хорватии начать широкое военное наступление, которое неприемлемым образом привело к эскалации конфликта с риском дальнейших последующих нападений какой угодно стороны, и требует, чтобы все военные действия были немедленно прекращены и чтобы все резолюции Совета, включая резолюцию 994 (1995), полностью соблюдались.

Совет Безопасности осуждает любые обстрелы гражданских целей. Он требует, чтобы против гражданских лиц не предпринималось никаких военных действий и чтобы их права человека полностью уважались. Он напоминает сторонам об их ответственности согласно международному гуманитарному праву и вновь заявляет, что те, кто совершает нарушения международного гуманитарного права, будут нести личную ответственность за подобные действия. Совет призывает стороны полностью сотрудничать с ОООНВД, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международным комитетом Красного Креста в обеспечении доступа к местному гражданскому населению и его защите в случае необходимости.

Совет Безопасности решительно осуждает нападения хорватских правительственных сил на персонал Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, которые привели к жертвам, в том числе к гибели одного из членов Сил по поддержанию мира. Он требует, чтобы такие нападения были немедленно прекращены и чтобы весь задержанный персонал был освобожден. Он также напоминает сторонам, и в особенности правительству Хорватии, что они обязаны уважать персонал Организации Объединенных Наций, постоянно обеспечивать его безопасность и свободу передвижения и предоставлять ОООНВД возможность выполнить свой мандат в соответствии с надлежащими резолюциями Совета Безопасности. Совет выражает соболезнование правительству Дании и семье погибшего члена Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Совет Безопасности глубоко сожалеет о срыве переговоров, которые начались в Женеве 3 августа 1995 года. Он призывает правительство Хорватии вернуться на эти переговоры. Он вновь заявляет, что не может быть военного решения конфликта в Хорватии. Он вновь подтверждает свой призыв проявлять безусловную приверженность к поискам выработанного путем переговоров урегулирования и к возобновлению переговоров на основе проекта Соглашения, разработанного Сопредседателем Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии.

Совет Безопасности будет по-прежнему держать этот вопрос в поле зрения и будет рассматривать любые дальнейшие меры, которые могут оказаться необходимыми".

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1995/38.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 24 ч. 00 м.